



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 21sten MEI 1881.

Nº 20.

Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup> 9, 1881.

## PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt het Koninklyk Besluit van den 16 Maart 1881 (Staatsblad No. 40) houdende nadere regeling van het port der ongefrankeerde brieven, die tusschen het Ryk en zyne kolonien en bezittingen in Oost- en West-Indie worden uitgewisseld (Wyziging van het Koninklyk besluit van 17 January 1879) (Staatsblad No. 4).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand koninklyk besluit:

## STAATSBLAD

VAN HET  
KONINGRYK DER NEDERLANDEN.

(No. 40.) **BESLUIT** van den 16den Maart 1881, houdende nadere regeling van het port der ongefrankeerde brieven, die tusschen het Ryk en zyne kolonien en bezittingen in Oost- en West-Indie worden uitgewisseld. (Wyziging van het Koninklyk besluit van 17 January 1879) (Staatsblad N<sup>o</sup> 4.)

WIL WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gelet op art. 32 der wet van 22 July 1870 (Staatsblad No. 138);

Gezien het gemeenschappelyk rapport van Onzen Minister van Waterstaat, Handel en Nyverheid en van Onzen Minister van Kolonien, van 3 February 1881, no. 42, afdeling Posteryen, en van 12 Maart 1881, litt. A<sup>3</sup>. en B. no. 18;

Hebben besloten en besluiten:

### Artikel 1.

Met wyziging in zooverre van art. 1 sub. a, van Ons besluit van 17 January 1879 (Staatsblad no. 4), zal het port der ongefrankeerde brieven, die tusschen het Ryk en zyne kolonien en bezittingen in

Oost- en West-Indie anders dan langs den regtstreekschen zeeweg worden gewisseld, bedragen:

		tot en met 15 grammen		40 cents.	
boven 15	"	30	"	75	"
"	30	"	45	"	115
"	45	"	60	"	150
"	60	"	75	"	190
"	75	"	90	"	225
"	90	"	105	"	265

en voorts voor elk gewigt van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen de eene keer 35 cents en de andere keer 40 cents meer.

### Artikel 2.

Het tegenwoordig besluit zal in Nederland van kracht zyn te rekenen van den 1sten Mei 1881, en in de Nederlandsche kolonien en bezittingen in Oost- en West-Indie op den dag door den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch Indie en de gouverneurs van Suriname en Curaçao respectivelyk vast te stellen.

Onze Ministers van Waterstaat, Handel en Nyverheid en van Kolonien zyn belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het Staatsblad en in de Staatscourant zal worden geplaatst.

's Gravenhage, den 16den Maart 1881.

WILLEM,

De Minister van Waterstaat, Handel  
en Nyverheid,  
G. J. G. KLERCK.

De Minister van Kolonien,  
W. VAN GOLTSTEIN.

Uitgegeven den zes en twintigsten Maart 1881.

De Minister van Justitie,

A. E. J. MODDERMAN.

Behoort by brief van den Minister van Koloniën van 31 Maart 1881 Litt. A<sup>3</sup>. en B. N<sup>o</sup> 41 / 68.

My bekend

De Secretaris Generaal,  
H. VAN DER WYCK.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.  
Gedaan te Willemstad den 13 Mei 1881.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Waarnemende Gouvernements Secretaris,  
HELLMUND.

Uitgegeven den 16 Mei 1881.

De Waarnemende Gouvernements Secretaris,  
HELLMUND.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 April jl.

— Het jaarlyksch bezoek van HH. MM. den Koning en de Koningin aan Amsterdam, dat aanvankelyk bepaald was op 26 April tot 3 Mei, is thans bepaald op 3 tot 10 Mei. Van Amsterdam zullen HH. MM. rechtstreeks naar het Loo vertrekken.

— Ingevolge machtiging des Konings, by besluit van den 31sten Maart jl., wordt Zr. Ms. fregat Evertsen, liggende te Willemsoord, met den 26sten April aanstaande in dienst gesteld en het bevel daarover opgedragen aan den kapl.-luit.-ter-zee G. Doorman.

— De adjudant-generaal van Z. M. den Keizer aller Russen, den heer Tchertkow, wien door zyn souverein een buitengewone zending aan ons Hof is opgedragen, is den 8 April voormiddag ten 11 ure 20 min. per Rhynspoor in den Haag aangekomen, vergezeld van prins Galitzini, diens adjudant.

Z. M. de Koning had den 1en luitenant ordonnance-officier, jhr. de Rautitz, afgevaardigd om den Russischen opper-officier aan het station te ontvangen en naar het Paleis te geleiden.

De gezant van den Czar en de secretaris van legatie prins Wladimir Lwoff maakten den Russischen generaal evenzeer hunne opwachting aan het station.

— Den 9 April 1881 heeft Zyne Majesteit de Koning in een byzonder gehoor ontvangen den heer Tchertkow II, adjudant-generaal van Zyne Majesteit den Keizer aller Russen, in buitengewone zending belast aan Hoogstdenzelve de troonsbestyging aan te kondigen van Zyne Majesteit Keizer Alexander III. De generaal Tchertkow was vergezeld van den adjudant Prins Galitzini.

— Behalve door HH. MM. den Koning en de Koningin is de adjudant-generaal van den

Czar, belast met de kennisgeving van het overlyden van Keizer Alexander II, den 9 April door Prins Fredrik ontvangen.

— De Keizer van Rusland heeft aan Z. M. onzen Koning het grootkruis der orde van St. Wladimir geschouken.

— Z. K. H. Prins Frederik vereenigde den 10 April aan een dejeuner den buitengewone Russischen gezant Tchertkow II en zyn adjudant; voorts den Russischen gezant graaf Stolipine en den Russischen consul-generaal te Amsterdam, den heer Sjespantowski. De Prins heeft den 10 deelgenomen aan een diner, door Z. M. den Koning ter eere van de buitengewone Russische missie gegeven.

— By Zr. Ms. besluit van 12 April is de luit.-ter-zee 1ste kl. D. J. W. A. G. Coops, behoorende tot het eskader in Oost-Indië, op zyn verzoek, eervol uit den zeedienst ontslagen, met den laatsten der maand waarin dat besluit te zyn kennis zal worden gebracht.

— By Zr. Ms. besluit van 12 April is de offic. van gezondh. 1ste kl. by de zeemacht W. Littel, op zyn verzoek, ter zake van in en door den dienst ontstane lichaamsgebreken, op pensioen gesteld.

— By Zr. Ms. besluit zyn de heeren dr. A. Vrolik, oud-minister van Financiën, en mr. N. G. Pierson, hoogleeraar in de standhuishoudkunde aan de gemeentelyke universiteit te Amsterdam, mede-directeur der Nederlandsche Bank, aangewezen als speciale commissarissen voor Nederland by de muntconferentie, die op 19 April te Parys zal worden geopend.

— Z. M. heeft aan den heer D. Lopez Penha jr., vice-consul der Nederlanden te Barranquilla toestemming verleend tot het aannemen der betrekking van directeur van de Succursale der Nationale Bank aldaar, hem door den

president der Vereenigde Staten van Colombia opgedragen.

— Velen in den lande zullen zeker met genoegen vernemen, dat Z. M. de Koning aan den luit.-generaal K. van der Heyden, opperbevelhebber in Atjeh, het grootkruis van den Gouden Leeuw van Nassau heeft verleend.

— Prins Albert van Pruisen is den 4 April uit Hannover te 's-Hage aangekomen.

— Z. M. de Koning heeft goedgevonden, by besluiten van den 17 Maart 1881, Z. M. den Keizer aller Russen te benoemen tot Grootkruis der Militaire Willemsorde, en Z. K. H. den Grootvorst-Troonopvolger van Rusland tot Grootkruis der orde van den Nederlandschen Leeuw. De versierselen der beide ridderorden zyn in een byzonder geboort aan Z. M. den Keizer overhandigd door 's Konings adjudant-generaal der marine en 2e. chef van het Militaire Huis des Konings, den vice-admiraal jhr. J. H. van Capellen.

— Namens zyn vroegere ambtgenoten, talryke oud-leerlingen en vrienden werd den 4 April aan den oud-inspecteur van den geneeskundigen dienst der landmacht, den generaal-majoor dr. van Hasselt, te 's-Hage, door een commissie, een prachtig aandenken, met sierlyk album, bevattende de namen der deelnemers, aangeboden.

— Blykens een by het departement van koloniën ontvangen telegram heeft de heer 's Jacob den 12 April het bestuur over Nederlandsch-Indië aanvaard.

— De afgetreden gouv.-generaal van Neêrlandië, de heer van Lausberge, scheepste zich den 12 April met zyne familie te Batavia in op het stoomschip Prins Hendrik, ten einde de reis tot Marseille mede te maken. Gemeld stoomschip vertrok op dien datum 's namiddags te 5 uur.

— De Bey van Tunis heeft niet enkele

druppels, maar een waren regen van decoratiën op de borsten der officieren van het Nederlandsch eskader doen nederdalen. Door Zyne Afrikaansche Hoogheid zyn namelyk in de Orde van Nichan-Iftihor benoemd: de kommandant van het eskader, kapl. ter zee J. W. Binkes, tot groot-officier; de adjudant van den kommandant A. G. Ellis, luit. ter zee 1e. kl., tot officier.

Op Zr. Ms. schroefstoomschip van Galen, de kapl.-luit. ter zee A. baron Collot d'Escury, tot kommandeur; de luit. ter zee 1e. kl., 1e. officier, L. M. L. de Haan, tot officier; de officier van administr. 1e. kl. F. F. A. Canneel, tot officier; de officier van gez. 1e. kl. dr. G. Karssen, tot officier.

Op Zr. Ms. schroefstoomschip Leeuwarden de kapl. t. z. W. F. H. Cramer, tot kommandeur; de luit. t. z. 1e. kl., 1e. officier, R. C. L. A. Jansen van Afferden, tot officier; de officier van adm. 1e. kl. G. D. van Werdt, tot officier; de officier van gezondh. M. C. Buyze, tot officier.

Op Zr. Ms. schroefstoomschip de Marnix, de kapl.-luit. ter zee jhr. J. A. Röell, tot kommandeur; de luit. t. z. 1e. kl., 1e. officier, H. J. de Wal, tot officier.

— In den loop der maand Mei wordt H. M. de Koningin van Zweden andermaal in het Amstel-Hotel verwacht, om zich weder onder behandeling van dr. Mezger te stellen.

— By den aanvang der zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal op den 6 April 1881 verzoekt de Minister van Financiën schorsing der verdere beraadslagingen over de Rentewet, daar de beslissingen, daags te voren genomen, onvermydelyk grooten invloed zullen uitoefenen op de werking der wet, zoo die tot stand komt, en al dadelyk omwerking van verscheidene bepalingen van het ontwerp vorderen. De Minister vond zich verplicht de gevolgen dier besluiten in ernstige overweging te nemen en na te gaan, of en op welke wyze daarin zal kunnen worden voorzien.

De debatten over de Rentewet zyn derhalve geschorst.

— In den Haag gaat het gerucht, dat de heer Vissering als minister van financiën zal aftreden en wylen den heer Bachiene als lid van den Raad van State opvolgen. Wie hem aan het departement van financiën zal vervangen, wordt nog niet gemeld.

— By het afdelingsonderzoek der twee wetsontwerpen houdende verdere voorziening omtrent het muntwezen in Suriname en Curaçao, hoopten sommige leden dat het oordeel van den Minister van Financiën omtrent deze zaak was ingenomen.

Er waren leden die aandrongen op uitstel in deze, met het oog op de internationale muntconferentie te Parys, ten doel hebbende eene vaste verhouding tusschen goud en zilver in het leven te roepen.

Het gevoelen van sommige leden dat de Regeering niet al te schroomvallig behoeft te zyn met de tarifiering van vreemd zilver, in ryken waar de gouden standaard niet bestaat, vond by vele leden ernstige bestyding.

— Aan de Nederlandsche Regeering is door het Belgisch Gouvernement de vraag gedaan of zy een overeenkomst wenscht te sluiten tot verzekering van de wederzydsche internationale uitvoering van rechterlyke beslissingen in burgerlyke en in handelszaken. Wy vernemen, dat het Nederlandsch Gouvernement op die vraag afwyzend heeft geantwoord en by die gelegenheid medegedeeld, dat het zich zelf bezig houdt met de bewerking van een wetsontwerp, hetwelk tot grondslag kan strekken voor de onderhandelingen, welke het met verschillende landen te dezzer zake wenscht aan te knooien.

— De Gemeenteraad van Amsterdam heeft zyn zegel gehecht aan de voordracht van B. en W., om voor de koloniale en uitvoerhandel-tentoonstelling van 1883, kosteloos af te staan de terreinen achter het Ryksmuseum, aan de Stadhouderskade.



— De *L. Ct.* meldt, dat met Mei het munt- en penningkabinet der Leidsche hogeschool uit elkander gerukt wordt. De munten, die de Leidsche academie by legaat of geschenk had gekregen, zullen naar de bibliotheek worden overgebracht, terwijl de munten, welke voor 's Ryks subsidie waren aangekocht, door de Regeering aan het kabinet worden afgestaan, om by het koninklyke kabinet te 's-Hage te worden ingelyfd. De betrekking van directeur van het Leidsche kabinet is opgeheven.

— In een particulier schryven uit Rio Janeiro wordt gemeld, dat aldaar in het begin van Maart is aangekomen het oorlogschip Koningin Emma der Nederlanden. Van al de schepen, die in de haven aldaar voor anker lagen, en daartoe behoorde byna de geheele Braziliaansche marine, was geen enkele bodem, die met het Hollandsche schip, noch wat grootte, noch wat bemanning aangaat, in vergelyking kon komen. Een paar dagen na aankomst werd de commandant jhr. Bowier met zyn staf door Z. M. den Keizer in audientie ontvangen. Z. M. Pedro II sprak met kolonel Bowier o. a. over zyn jongste bezoek aan Nederland, dat blykbaar eene aangename herinnering by hem had achtergelaten. Verder informeerde Z. M. zich omtrent verschillende aangelegenheden en beloofde aan den bodem, waarover de kolonel het bevel voerde, een bezoek te brengen. Dit bezoek had den 9 April plaats. Met de meeste belangstelling bezichtigde Z. M. het oorlogschip en roemde zeer den bouw en inrichting van het schip. — Van Rio Janeiro zal de Koningin Emma de reis voortzetten naar Batavia.

— In de vastgestelde nieuwe verordeningen voor de zeemacht, zyn de qualiteiten van schieman, schiemanmaat en kwartiermeester van de kapiteinsloop by de Koninklyke Nederlandsche marine vervallen.

— Den 4 April heeft de tydelyke zaakgelastigde van Rumenië by het Nederlandsche Hof aan Zr. Ms. regeering officieel mededeeling gedaan van de verheffing van het vorstendom Rumenië tot koninkryk.

— De erkenning van het koninkryk Rumenië door de Nederlandsche Regeering, werd den 5 April te Bucharest ontvangen.

— Op de marinewerf te Amsterdam is men sedert eenige dagen begonnen de "Willem Barents" voor den aanstaanden vierden tocht gereed te maken. De zeildag is den 7den Mei en de vermoedelyke tyd van terugkomst 't begin van November. In het reisplan is ook opgenomen het bezoek van Spitsbergen en zoo mogelyk het bevaren der Karazee, ten einde die zee te onderzoeken, Dicksonhaven aan den mond der Yenesei te bezoeken en in Barents yshaven den gedenksteen te plaatsen. De commandant zal over het geheele tydverloop der maanden Juli en Augustus mogen beschikken om te trachten in Karazee te dringen en genoemd onderzoek te doen. Zooals bekend is ligt de Karazee beoosten Nova Zembla en is die zee in de laatste jaren slechts door enkele stoomschepen, bestemd naar de Siberische rivieren, bevaren kunnen worden.

— Uit de dagbladen van Madrid zien wy, dat de koning van Spanje, den heer C. F. Fynje, die gedurende vele jaren Nederlandsch vice-consul en consul-agent te Malaga en laatstelyk consul te Barcelona is geweest, op voordracht van den president van den ministerraad, tot groot-commandeur van de orde der Militaire Verdienste heeft benoemd. — Naar wy vernemen is deze hooge onderscheiding, die gewoonlyk alleen aan hooggeplaatste officieren en hoogst zelden aan civiele personen te beurt valt, aan onzen landgenoot toegekend, na een onderzoek, op last van het ministerie van oorlog ingesteld by de civiele en militaire gouverneurs der provincie Malaga. — Deze hebben door hun eenstemmige aanbeveling den heer Fynje een blyk gegeven van de algemeene sympathie, welke hy zich verworven heeft wegens de velerlei belangryke diensten die hy na de revolutie van September 1868, in de verschillende politieke toestanden, die Spanje sedert doorleefd heeft, aan dat land heeft bewezen.

— Een lyvig boekdeel is by de uitgevers Muquardt te Brussel en Gebrs. Belinfante te 's-Hage verschenen over het Hedendaagsche Socialisme. De bekende hoogleeraren Emile de Laveleye is de schryver van dezen arbeid over le socialisme contemporain en niemand is zeker meer dan hy bevoegd op dit gebied. Het werk is in 6 hoofdstukken verdeeld. — Het eerste handelt over de nieuwe richtingen in de staathuishoudkunde, het tweede schetst den loop van het socialisme in Duitschland in zyne verschillende uittingen; het derde de geschiedenis der Internationale; het vierde over de Alliance en de nihilisten; het vyfde over het verband van staathuishoudkunde met de zedelykheid, het recht, de staatkunde en de geschiedenis en eindelyk het zesde over de weelde.

De slotsom van den schryver is dat de grondslag der maatschappij behoort te zyn zooveel magelyke verspreiding van eigendom, door bevorderen van het sparen en het verkrygen van eigendommen gemakkelyk te maken. "Als elk huisvader eigenaar is van een lapje grond, van een huis, van een aandeel, een obligatie, een rentegevende schuldverdring, dan zyn geen sociale omwentelingen meer te vreezen. "De gegoede klassen behoeven die richting te bevorderen door een voorbeeld te geven van arbeidzaamheid, van eenvoudig leven en van ontwikkeling des geestes.

— Uit St. Thomas wordt onder dagteekening van 21 Febr. aan de *New-York Herald* geschreven, dat over den verkoop der Deensche eilanden in West-Indië aan de Vereenigde Staten van Noord-Amerika weder tusschen beide regeeringen van gedachten wordt gewisseld. Ditmaal schynt men te Washington ernst met de zaak te maken, omdat na het tot stand komen van het Panama-kanaal, het bezit van een aan de nieuwe wereldstaat liggende haven, gelyk St. Thomas, voor de Noord-Amerikanen van groot nut kan zyn.

— Het voorgenomen huwelyk tusschen prinses Stefanie en den vermoedelyken troonopvolger Rudolf van Oostenryk, dat den 10den Mei n. s. te Weenen plechtig zal vertrokken worden, heeft, ingevolge de regelen van het publiek recht, tot een tractaat aanleiding gegeven, den 30 Juli 1880 te Weenen geteekend. By artikel 2 van die overeenkomst is aan prinses Stefanie een bruidschat van honderdduizend O. guldens of 250,000 frs. toegekend. — De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft in hare zitting van den 6 April, zich met 71 tegen driestemmen met het tractaat vereenigd; tegen stemden de radicale afgevaardigden van Brussel Paul Jansen en Em. Feron en de heer Coremans, clericaal afgevaardigde van Antwerpen.

— Beide Belgische kamers hebben 250,000 francs, in eens, beschikbaar gesteld als huwelyksgift voor prinses Stefania. Het daartoe strekkende ontwerp van wet is den 7 April aangeboden, onderzocht en aangenomen; in de kamer stemden drie leden (2 radicalen en 1 clericaal) tegen, in den Senaat stemden allen (43) voor. Het bewilligde cyfer is betrekkellyk laag, maar men dient te weten dat by de Oostenryksche dynastie de gewoonte bestaat, dat ieder prins of iedere prinses, als hy of zy in het huwelyk treedt, 100,000 Oostenryksche guldens krygt, en nu is hier, wat betreft het geschenk der natie aan de Belgische prinses, de overlevering gevolgd. Dit beliet den koning geenszins aan zyne dochter nog een anderen bruidschat van zes millioen francs te geven, bestaande uit vaste goederen die, à 3 pct. jaarlyks, 180,000 francs aan het jeugdige echtpaar opbrengen. De getuigen van de prinses Stefania, als zy trouwt, zullen zyn haar oom (de graaf van Vlaanderen) en de voorzitter van den ministerraad (de heer Frère-Orban.)

— Dezer dagen hield de ultra-liberale vereeniging, welke zich in het laatst van het vorige jaar tot ondersteuning der Engelsche regeeringspolitiek heeft gevormd, eene byeenkomst in Clerkwell (Londen). Na uitvoerig debat gaf zy als hare overtuiging te kennen, dat het Kabinet nog steeds het vertrouwen der Engelsche radicalen verdient, daar het zyne beloften trouw is nagekomen. De resolutie, door de vergadering aangenomen, luidt als volgt: "Deze meeting is van oordeel dat de Regeering een pryzenswaardigen moed heeft getoond in het doorzetten van maatregelen, met de politiek van lord Beaconsfield in lyn-rechten stryd. Zy heeft de onstaatkundige, ongerechtaerdigde en onuitvoerbare bezetting van Kandahar doen ophouden en vrede gesloten met de Boeren, waardoor een einde wordt gemaakt aan den oorlog, welke zelfs onder de tegenwoordige regeering te lang is voortgezet. Deze moedige handelingen geven het kabinet aanspraak, niet slechts op het onverzwakt vertrouwen van de arbeidende klassen, maar op dat van het geheele ryk."

— Zyne afgezette majesteit, koning Ceta-wayo van Zoeloland, heeft aan de Engelsche koningin een brief geschreven, om zyn leedwezen uit te drukken over de verliezen, door de Engelschen in de Transvaal geleden. Welk een belangstelling.

— Te Londen begint men meer en meer met strengheid op te treden tegen de ook aldaar in hooge mate woekerende vervalsching van levensmiddelen. Door het politiegeest van Marlboroughstreet werd thans een boter-valscher veroordeeld tot f 350 boete en de brouwer George Gazette tot eene boete van f 600, omdat hy geen mout maar een suikerhoudend surrogaat in zyn brouwerij had gebezigd.

DE gewone Receptien ten Gouvernements-huize zullen voortaan om de 14 dagen plaats hebben; en wel van af Zondag den 22en. dezer.

Curacao den 12en. Mei 1881.  
De adjutant van den Gouverneur,  
A. CONRADT.

## BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 20 Mei 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 17 dezer maand No. 199, is de heer J. M. Statius van Eps benoemd tot Wykmeester van de 4de wyk der Overzyde.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,  
HELLMUND.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

S. Acnecit adres C. Duprey, M. Bernardin, A. J. Cortissoz, N. P. Calleanda, I. & J. A. Correa, E. M. Curiel, P. Castillo, A. J. Otalora adres J. A. P. Otalora, A. Diamand, P. Defelt, J. M. Gonzalez, J. M. Goenaga, A. Lafontaine, J. Medina, C. Marsa adres F. Vidal, J. Montanuz, P. O. Piña, M. E. Pardo, R. Peraza, A. S. Sizol, J. Salas, M. Salas 2, J. F. Tromp (Aruba), W. van Houten, F. Vidal, S. Weil & Co.

Scheepsbrieven.

J. Spalckhaver.

Willemstad, den 20 Mei 1881.

De Post-Directeur,

J. F. K. VAN EPS.

## Publieke Verkoop.

OP aanstaanden Woensdag den 25 Mei 1881, des middags om 12 uur, zal ten overstaan van den notaris J. W. Heldewier Vignon, binnen het Fort Amsterdam, in het openbaar verkocht worden; vier honderd en negentig liters afgekeurde capucynier erwten.

Curacao den 20 Mei 1881.

De officier belast met het beheer van het Magazyn van Levensmiddelen,  
J. VAN DER LINDE SCHOTBORGH.

## De Curaçaosche Hypotheekbank.

HIERBY wordt bekend gemaakt, dat een afdrnk van den Stempel van bovengenoemde Bank, ingevolge de bepaling van de Verordening dd. 12 Februari dj., P. B. No. 4, 1881, ter Griffie van het Hof van Justitie alhier, is gedeponeerd.

Curacao den 3 Mei 1881.

De Administrateur van "de Curaçaosche Hypotheekbank",  
A. W. NEUMAN Fz.

## WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder, dat niemand voor hem gerechtigd is, voor ontvangene gelden voldaan te teekenen, zullende geene kwitantien door hem worden erkend, dan die door hemzelf zyn geteekend.

Curacao 21 April 1881.

L. B. SMITH.

## TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,  
Breede-straat No 112,  
"op nieuw ontvangen,"

Underscheidene soorten zeer fraai Vuurwerk, tegen zeer matige pryzen.

Zeer elegante Casimir in coupes, Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor heeren, Zeer keurige Abrigos voor dames, Zwarte Botines voor idem, Linnen Hemden voor heeren, Katoenen idem met linnen boezems voor jongens, Zyden Barapluies, Gekleurde Alpaca Paletots voor heeren, Zyden Zakdoeken, Kunstbloemen en Kransjes, Corsetten voor meisjes, Groot Hangmatten, Wollen Tafelkleeden, Sajat van onderscheidene Kleuren, Witte, Zwarte en Gekleurde Naaigaren, Scheer- en Pennemessen, Haarspelden, Spaansche Speelkaarten, Sigaren, Boeken in blanco, enz., enz.

alsmede:

Versche Stolksche Kaas, Kaneel, Peper, Ryst, Boonen en Erwten, Stearine Kaarzen van diverse nummers, Aarden Pypen in kisten van 6 gros, Raapolie in pullen, Boter in blikjes, Zalm in do., en vele andere artikelen meer.

Curacao den 8 Maart 1881.

## WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende op zyne plantages genaamd *Fuik, Duivelsklip, Oostpunt* en *Klein St. Joris*, veel overlast ondervindende van wilde katten, wilde varkens, en roofvogels die hem tevens zeer groote schade veroorzaken, zal van af beden by dag en by nacht op die dieren met scherp laten schieten, tot welk einde al de gronden van bovengenoemde plantages als jagtterrein zullen gebruikt worden.

Hy waarschuwt dan ook een ieder om op die gronden niet te komen, zoodat om te zorgen dat hun vee, groot of klein, zich niet op die gronden begeven; zullende hy noch de personen die voor hem jagen zullen, aansprakelyk blyven voor schade of ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curacao den 18 Mei 1881.

WILLEM P. MAAL.

## ADVERTIMENTOE.

E koe ta firma aki bau tien moetjoe moelester di poesjje, poorko wild i pagara ariba tera di soe koenokeonan *Fuik, Duivelsklip, Oostpunt* i *Klein St. Joris*, i koe ta hasi e moetjoe danjoe pa eesa i ta adverti toer heende koe foor di awé en adilanti lo e laga jage koe bala ariba di ees beestianan ai didia i anootjie, i koe toer tera di ees koenokeonan nombrá lo bira loega di jage.

E ta adverti tambe pa ningoen beende nobini ariba ees teranan ai, i tambe pa nan teneekwidan pa ningoen di nan beestia, grandi otkietoe, no bini tampoko ai, i koe ni e ni ees beendenan koe lo jage pa e ta fieka reespoonsabel pa danjoe o deesgracia koe poor worde causá.

Curacao 18 di Mei 1881.

WILLEM P. MAAL.

DE ondergeteekende maakt by deze aan een ieder bekend, dat hy voortaan niet zal toelaten dat de voutu-tent aan zyn woonhuis worde vastgemaakt.

Curacao den 29 April 1881,

A. S. DE POOL.

## Uit de hand te koop

DE PLANTAGE, genaamd GERUSTHEID, gelegen in het 3e. district dezes eilands.

HET HUIS No. 42, gelegen aan de Overzyde 1e. wyk, op den berg tegenover het huis van den Heer J. Moller; en

HET HUIS No. 68, gelegen aan de Overzyde 1e. wyk, schuins tegenover het huis van den Heer Dr. Th. de Veer.

Voor verdere informatien vervoeg men zich by den Heer C. G. Meggi in de Willemstad en by den Heer W. F. Pierre aan de Overzyde.

Curacao den 20 Mei 1881.

## BOTER!!!

Echte Hollandsche  
la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,

„ blikjes „ 1, 2 en 5 „

Te verkrygen á contant

maar ook tegen zeer lage pryzy by

DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

LA CASA AZUL  
A. B. JESURUN & CO.  
HEEREN-STRAAT No. 41,  
EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.  
OOK  
ECHTE HAVANA CIGAREN  
in soorten en van verschillende pryzen.  
Alles zeer goedkoop.



De venta en el almacén de **ELIAS M. CURIEL**,  
CALLE ANCHA, CURAZAO,

## JARABE de RÁBANO IODADO

de GRIMAULT y C<sup>a</sup>, Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados más notables en las enfermedades de los niños, reemplazando de una manera muy ventajosa al aceite de hígado de bacalao y al jarabe antiescorbútico.

Es un remedio soberano contra los **Infartos é Inflammaciones de las glándulas del cuello**, el **Gurmio** y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; escita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las **costras de leche**, y un **excelente depurativo**.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C<sup>a</sup>** y el sello del gobierno francés.

## ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA

de GRIMAULT y C<sup>a</sup>, Paris

La **Pepsina** posee la propiedad de reemplazar en el estómago el jugo gástrico que le falta y que debe efectuar la digestión de los alimentos. Empleada en forma de Elixir cura ó evita:

las **Malas digestiones**, los **Eructos de gas**, los **Calambres de estómago**,  
las **Náuseas**, las **Gastritis**, las **Hinchazones del estómago**,  
la **Jaquica**, las **Gastralgias**, las **Enfermedades del hígado**.

Hace cesar los vómitos de las señoras encintas, fortifica á los ancianos y á los convalecientes, facilitando sus digestiones y su nutrición.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C<sup>a</sup>** y el sello del gobierno francés.

## TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"  
TUSSCHEN

**NEW-YORK.**

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAZAO EN MARACAIBO.

1881.	Augustus.	Felicia.	Claudius.	Caracas	Felicia.	Claudius.
Vertrekt van NEW YORK.....	April 30	Mei 14	Mei 28	June 11	June 25	July 9
Komt aan te CURAZAO.....	Mei 8	23	June 5	19	July 3	17
Vertrekt van ".....	10	24	7	21	5	19
Komt aan te PTO. CABELLO.....	11	25	8	22	6	20
Vertrekt van ".....	12	26	9	23	7	21
Komt aan te LA GUAYRA.....	13	27	10	24	8	22
Vertrekt van ".....	19	June 2	16	30	14	28
Komt aan te PTO. CABELLO.....	20	3	17	July 1	15	29
Vertrekt van ".....	21	4	18	2	16	30
Komt aan te CURAZAO.....	22	5	19	3	17	31
Vertrekt van ".....	24	7	21	5	19	Ang. 2
Komt aan te NEW YORK.....	June 2	16	30	14	28	11

## STOOMSCHEP MARACAIBO.

Komt aan te CURAZAO	Mei 7	Mei 21	June 4	June 18	July 2	July 16
Vertrekt van "	12	26	9	23	7	21
Komt aan te MARACAIBO	13	27	10	24	8	22
Vertrekt van "	20	June 3	17	July 1	15	29
Komt aan te CURAZAO	21	4	18	2	16	30

\* De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.  
† Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitmuntend ingerigt voor passagiers.  
De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,  
Agenten op Curaçao.



DE STOOMSCHEPEN  
VAN "THE RED D LINE".  
Claudius—Augustus—Felicia.  
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2. 16 en voor Marseille à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoegte men zich by

de Agenten  
RIVAS & BRAASCH.

## POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.  
RIVAS & BRAASCH.

## RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN  
de Stoomschepen van  
"The Red D Line",  
de New-York  
Levensverzekering, Maatschappij,  
de Hamburg-Maagdenburg  
Brand-Assurantie-Maatschappij,  
DE BANK VAN CARACAS.

## Extra Kwaliteit

P. P. PLANKEN en RIBBEN

van alle afmetingen,  
alsmede  
W. P. PLANKEN,  
te bekomen by C. G. DE HASSETH, in de koraal van den Heer  
H. Evertsz, op Scharló.

## Op nieuw ontvangen.

**MOKERS** en Keggen, Compositiebladen en Huidspykens, Duimhengsels, Kruishengsels, Deursloten, alle soorten van Draadnagels, Grendels, Plastyzer, Loodwit in vaatjes van 12½ Kilo, Zinkwit, Menie, Spaanschen Vrieschgroen, enz., Lynolie, Verkwasten, Terpenty, Lym, Levertraan, versche Hollandsche Sigaren en Tabak, Likeur, Bitter, Beste Engelsche Scheer en Pennemessen, Tafelmessen, Vorken en Lepels, versche Zwart Thee, Gedroogde Appelen, Schryfmappen, Zakboekjes, Albums, Goud om te vergulden, Bascules en Gewichtjes, Maten, Lampe glazen en Katoen, Kleine koperen Bascules, Best Zwart Laken, Flanel in soorten, Tafellakens, Servetgoed, Spreien en Gewatteerde Dekens, Cocos- en Glycerinezeep, Heeren- en Dames Kouzen, Fluweellint, enz.

J. A. SCHEIDELAAR, Berg Overzyde.



## SMEDERY.

IN de koraal op Scharló (Werk Mendez) onder het gebouw van de Loge *Acacia*, is er een nieuwe Hollandsche Smedery opgericht, ruim voorzien van alles wat tot dat vak vereischt wordt.

Wordt beloofd prompte bediening en goed werk tegen redelyke pryzen.

**BEVALLEN** van een' dochter, DOLOBRES DIAZ, Echtgenoot van  
F. M. MEIJER.

Caracas 10 Mei 1881.

Algemeene kennisgeving.

Dienstbeurt als Bestuurder  
by de Spaar- en Beleenbank.  
Zaterdag den 21 Mei 1881.  
De Heer J. J. Pietersz.

## CURAZAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Mei.

- 13 ven. bark N. Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.  
ned. schr. Guillermina, 127 km., Scopean, St. Thomas.  
ven. bark Dos Amigos, 10 km., Gomez, Vela de Coro.  
14 ned. " Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.  
ven. " 23 de Marzo, 28 km., Robero, Velade Coro.  
16 eng. driem. schip A. Braunschweig, 696 km., Jones, Porto.  
ven. schr. Cumarebo, 82 km., Fernandez, Velade Coro.  
duit. stoomb. Holsatia, 3959 km., Vogelgezag, Savanilla.  
ned. bark Djalma, 29 km., Antonio, Bonaire.  
schr. Perseverancia, 75 km., Sibilly, Maracaibo.  
" bark Mina, 15 km., Daaling, Bonaire.  
17 ven. " Maria Eliza, 21 km., Granadillo, Aruba.  
ned. " Climax, 15 km., Bischoff, Bonaire.  
am. driem. schip Maud Briggs, 672 km., Bryant, Bangor.  
18 ned. bark San Juan, 15 km., Nancy, Bonaire.  
schr. Gran Maria, 44 km., Croes, Aruba.  
eng. stoomb. Venezuela, 3282 km., Lewthwaite, Pto. Cabello.  
19 duit. " Albingia, 3409 km., Barends, Pto. Cabello.  
ven. bark Carmelita, 18 km., Cruz, Pto. Cabello.  
deen. schr. brik Maren, Svarrer, Hamburg.  
UITGEKLAARD.—Mei.  
13 ven. bark Aurora, Rojer.  
ned. schr. Caribe, Prince.  
" bark Terpsichore, Pieters.  
14 " " Adelaida, Lacle.  
ven. " Caribe, Cristian.  
15 duit. stoomb. Holsatia, Vogelgezag.  
16 ned. schr. Guillermina, Scopean.  
ven. bark Dos Amigos, Gomez.  
17 " " Maria Eliza, Granadillo.  
ned. " Mina, Daaling.  
" Djalma, Antonio.  
" Amistad, Debrot.  
schr. brik Stella, Bakker.  
col. schr. Eulalia, Laungh.  
18 ven. bark 23 de Marzo, Robero.  
eng. stoomb. Venezuela, Lewthwaite.  
ven. bark San Pedro, Nicolaas.  
ned. schr. Maraya, Gomez.  
19 duit. stoomb. Albingia, Barends.  
ven. bark Nva. Providencia, Rodriguez.  
ned. " San Juan, Nancy.  
" Climax, Bischoff.  
schr. Gran Maria, Croes.  
ven. " Cumarebo, Fernandez.

AANGEKOMEN: Zondag, den 15, van Savanilla, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Holsatia*, Kapitein *Vogelgezag*, en is des namiddags naar Pto. Cabello vertrokken.

Woensdag, den 18, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Venezuela*, Kapitein *Lewthwaite*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 558 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 38 do. voor Maracaibo;

— van Hamburg, de Deensche Schoener *Marex*, Kapitein *Svarrer*.

Donderdag, den 19, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Albingia*, Kapitein *Barends*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 1245 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 206 do. voor Maracaibo.

VERTROKKEN: Dingsdag, den 17, naar St. Thomas, de Nederlandsche Pakket-schoener *Guillermina*, Kapitein *Scopean*, met de brievenbussen voor Europa en de W.-Indiën.

Woensdag, den 18, naar Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Stella*, Kapitein *Pakker*. Passagiers: 6 infanteristen wier tyd van dienst verstreken is onder geleide van een onderofficier.

De telegraphische berigten, voorkomende in de *St. Thomas Bulletins* tot den 12 dezer, met de Duitsche stoomboot ontvangen, zyn niet van groot gewigt. Wy laten niettemin de voornaamste daarvan hier volgen:

**Nieuw York, 3 Mei.** De Markies de Lavalette is overleden.

De heer Dillon is in hechtenis genomen; hy hitste de bevolking in Ierland op om zich tegen de wet te verzetten. In het westelyk deel van gemeld land is de toestand zeer onrustig.

Dublin is in zekeren zin in staat van beleg verklaard; de *Coercion Bill* is daar nu in werking.

Een jongen is vermoord geworden, omdat hy aan de autoriteiten kennis had gegeven van het bezit van verboden wapenen door zyn patroon.

**4 Mei.** 2000 man zullen Biserta bezetten. De gevangenneming van Dillon heeft de gemoeieren weer aan het gisten gebragt.

De stad St. Louis heeft veel van eene overstrooming van de Mississippi geleden.

**5 Mei.** De Amerikaansche Consul te Panama, op het oogenblik te Washington, zegt dat het werk van Lesseps uiterst slecht is.

Het doel van Frankryk is geenszins inlyving van Tunis, maar slechts uitsluiting van andere mogendheden uit dat land.

**6 Mei.** De Radikalen in het Parlement verzetten zich tegen de oprigting van een monument ter eere van Disraeli. De Koningin wil dat zoodanig gedenkteeken opgerigt wordt, en Gladstone zal daartoe spoedig een voorstel doen.

De aanhangers van Parnell zullen by de behandeling der agrarische wet zich van de stemming onthouden, doch zy zullen alle maatregelen van de Regering tegenwerken. Mogt de Bey van Tunis in onderhandeling willen treden, Frankryk zal genegen worden bevonden een verzoenende diplomatieke nota aan hem te rigten.

**7 Mei.** Prinses Stephanie is met grooten luister te Weenen ontvangen; 100,000 bezoekers waren tegenwoordig.

De Iersche agrarische wet zal door eene meerderheid van 100 stemmen ondersteund worden, ongerekend de aanhangers van Parnell.

Nog meerdere Fransche troepen zyn te Biserta aan wal gezet.

**9 Mei.** De Keizerin-weduwe van China is overleden; men vrees dat dit eenige rustversterking zal te weeg brengen.

De fransche minister van financiën raamt de kosten van de Tunesische expeditie op 40 miljoen franken.

De Porte zendt gepantserde schepen naar Tunis, ten gevolge waarvan Frankryk met repressailles dreigt.

De Deensche Folkething is ontbonden; de nieuwe verkiezingen zullen op den 24 dezer plaats vinden.

Gladstone is ongesteld.

**10 Mei.** De Markies van Salisbury is als leider der Conservatieve party in het Huis der Lords door die party erkend.

Het voorstel van Gladstone om ter eere van Disraeli een gedenkteeken op te rigten is door het Parlement aangenomen. Labouchere heeft zich daartegen verzet.

Sir Stafford Northcote heeft in eene redevoering in het Parlement gezegd dat de speech van Gladstone een roemryk gedenkteeken ter eere van Disraeli is, dan een monument van marmer.

De Kroumirs verlaten hunne stellingen, hetgeen feitelyk als het einde van den oorlog kan worden beschouwd.

**11 Mei.** Gisteren is het huwelyk van Prinses Sephanie van België met den Kroonprins van Oostenryk voltrokken.

De *Times* dringt op de noodzakelykheid aan van het openen van onderhandelingen met Frankryk om een nieuw handels-tractaat tusschen de beide landen tot stand te brengen, met het doel om meer handelsvryheid te verkrygen.

De autoriteiten hebben geweigerd de redenen op te geven van de inhechtenisneming van Dillon.



**Die lekker wil drinken  
die kome by  
LEON V. LEYBA & Co.,**

MAAR.....

**LEKKER** Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuits, Volnay, Cantenac, Pauillac, Hante Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem à f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy \* in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

**TE KOOP**

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
**ECHTE FINE AMERIKAANSCH**  
en **HAMBURGSCH BESCHUIT.**  
JES van **WALTER G. WILSON & Co.** en **A. H. LANGUESE** in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

**TE KOOP**

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
à Contant tegen zeer billyke pryzen,  
**prima kwaliteit**  
**PORTLAND CEMENT.**

**GRAN CAMBIO.**

**DANL. C. HENRIQUEZ & SON**  
ofrecen de venta á precio barato:

**DANIEL C. HENRIQUEZ & SON**  
ril de hilo y de algodón blo. y de color de diferente clase y precio.  
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.  
ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.  
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.  
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón blo. y con orilla de color.  
ibros en blancos, Lienecillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.  
rea de hilo, Camisas blo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.  
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.  
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la Última Moda.  
umerozo clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katon, Corriana, Etc., Etc.  
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Última Moda.  
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.  
uitasoles y Paraguas de sedá y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.  
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.  
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodón, Hamacas.  
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.  
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.  
aipes para Beth, Wieth etc., Fustansones bordados, Fichu, Raseto de algodón de color.  
iagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.  
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.  
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.  
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

**DANL. C. HENRIQUEZ & SON**  
acaban de recibir

por el último Vapor

**ALBUM** para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindisimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.  
Estante y rinconeras de madera y doradas.  
Muñecas de porcelana.

**SPROCK & Co.**

**HAVE** received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale, Alum, Anchovy, Albums for Sale, Anis, Asparagus, Ratkilling paste, Allmonds and Raisins, delicious to taste, American Hams, long handled Brooms, Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms, Brushes and Blacking, vice Biscuits and Cheese, Best of Salt Pork, for cooking with Pease, Brooms for dusting, good Bacon and Beef, Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf, Butter and Bitters, Ladies fine Hose, Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes, Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks, Candy in Jars, you'll find up at Sprocke, Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and Corks,

Corn, Confectionary, Carvers and Forks, Candlesticks, Washboards, Burners and Shades Cheap Fire-works and Knives with good blades, Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats,

Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds, Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays, Lamps of all sorts, with bottoms on Baize, Sarsapilla, Flanders and Patagras Cheese, Tongues, smoked and pickled, the palate to please,

Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes, Bologna Sausages, Spices and Spoons, Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil, Large and small Sausages, done up in tinfoil, Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease, Potatoes, Cigarettes, green and black Teas, Crockery, Gum Drups, Meat extract Liebig's, Cologne Water, Sugar Wafers and Figs, Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs, Babcocks Estinguisher, Jelly in jugs, Envelopes, Cigars, Pictures of Saints, Water- Beer- Wine Glasses, all sorts of

Paints, Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks, Whitelead in kegs and Candy in Sticks, Essence of Ginger and Essence of Meat, Essence of Beef, very wholesome and Sweet, Pease of all kinds, Apples and Onions, Pickled Pork, and Plasters for Bunions, Marmelade, Losenges, Leather and Awls, Menshoes, Dressed and very fine Dolls, Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.

Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs, Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves, Saleratus, Lard, Butter, Sourcrout and Olives,

Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars, Fruits of all sorts in Bottles and Jars, Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue, Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue, Champagne, Cherry and good Claret Wine, Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine, Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails, Peaches, Perfumery, Potash and Pails, Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks

Jubilee Dancers, who per orm many ricks, Tricoforous, makes the Hair smooth as silk, Fruits from Brievengat, besides Wood and Milk,

Fancy Soap, Peppermints, Candles and Cans, Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans, Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good nibs,

Best of smoked Bacon, with fat in the ribs, Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,

Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes, Hams cooked, Flour, both corn and wheat, Copal Varnish, Jelly made of Calves feet, Some goods are left out, but now will give o'er, Tho' we've many good things left in the store, The list is, in fact, net half of our Stock, But for anything more call upon Sprock, He'll gladly attend you, whenever you call And try to do justice, alike unto all.

**TE KOOP**

by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,**  
tegen billyke pryzen,  
**EEN ZEER FRAAIJE PENDULE,**  
alsmede  
Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

**TE KOOP**

ter dezer Drukkery,  
à 50 centen kontant,  
**ALMANAK**  
voor het jaar 1881.

**TE KOOP**  
op de plantage "DE HOOP"  
**ZEER GOED PUTWATER**

**TE KOOP**  
by **W. F. Pierre,**  
**OUDE RUM**  
by damejeanen.

**TE KOOP**  
by **H. Scheidelaar,**  
**Smidsstraat No. 49,**  
**Coraal Leven op Hoop,**

**I** Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfronnd en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Ooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

**JOHN GOMARD & CO.,**

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of **AMERICAN MANUFACTURE**, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in **GLASS, EARTHEN and CHINA WARES**, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

**CHILDREN'S TOYS.**—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD'S supply is to be found!!

An unending variety of old gold **KNICK-KNACKS**: Buttons, Brooches, Watchguards, flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

**PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS**: Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

**TRAVELLING TRUNKS.** Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! **PROVISIONS** of the best markets and of superior brands.

**WINES.**—The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-a-Port, Rhine-wine and the **BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.**

**LIQUORS and LIQUEURS**; Syrup, Fruits in juice.

**CIGARS.**—An assortment of the best Havana and Dutch.

**PERFUMES**, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

**ARTIFICIAL FLOWERS**; no difference in these from the natural ones.

**LAMPS, CLOCKS, FURNITURE**, and a fine assortment of **PAINTINGS**, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

**CHRONOMETERS**, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empty-handed

**TE KOOP**

dagelyks op **Franc-Courrier**,  
Overzyde:  
**VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENSVLEESCH.**

**TE KOOP**

BY  
**AUGUST MULLER,**  
**OUDE RUM** by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop  
**GOED PUTWATER,**  
aan de bak tegen f 0.75 en  
in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.

**TE KOOP**

**OP PLANTAGE VALENTYN**  
Versch **HOOF en groen PARAGRAS.**



TO PEOPLE WHO REASON. It is because

**Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient.**

reduces the heat of the blood by creating perspiration, as well as through its purgative operation, that produces such marvelous effect in febrile diseases.

Sold by all druggists.

**Pildoras y Ungüento Holloway,**  
se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de  
**AGUSTIN BETHENCOURT**



**Gelukkige Gezondheid.**—Hoe voorzichtig—hoe zorgvuldig de menschen ook zyn mogen—zy zyn steeds bestemd om door ziekte aangetast te worden, en wysheid is het, voorzien te zyn van een middel tegen zulk een ramp. De Zalf en Pillen door Professor Holloway ontdekt zyn door een ieder, die dezelve beproefd heeft, erkend de grootste verdiensten te bezitten in het genezen van zeere beenen, zeere borsten, oude wonden, zweren en etterbuilen en al zulke besmettingen die men door onvoorzigtigheid heeft gekregen. Ontstekingen en zwellingen der klieren worden met zekerheid verdreven terwyl de Pillen het gestel zuiveren en versterken. Aldus, zelfs by eenem matige goede gezondheid, zyn eenige doses van tyd tot tyd daarvan ingenomen, byzonder heilzaam wegens derzelver strekking om het ligchaam te bewaren voor onzuiverheden en zwakheid, terwyl zy nimmer falen in hardnekkige gevallen de meest verouderde kwalen uit te roeien.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.**